



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

----- 000 -----

ແຂວງຊຽງຂວາງ

ສໍານັກງານປົກຄອງແຂວງ

ເລກທີ 20 /ຈຂ,ຊຂ

ວັນທີ 27/11/2015

ຄໍາສັ່ງແນະນຳ

ວ່າດ້ວຍການຄຸມຄອງຊັບພະຍາກອນແຮ່ທາດຢູ່ແຂວງຊຽງຂວາງ.

ເຖິງ: ບັນດາພະແນກການ, ກອງບັນຊາການປກສ, ປກຊ, ເຈົ້າເມືອງຫຼວງເມືອງ, ບັນດານັກທຸລະກິດ, ບໍລິສັດ  
ແລະ ການຈັດຕັ້ງກຸ່ມບ້ານ, ນາຍບ້ານ ແລະ ພໍແມ່ປະຊາຊົນບັນດາຜົ່າໃນທົ່ວແຂວງຊຽງຂວາງ.

- ອີງຕາມ: ສິດ ແລະ ຫ້າທີຂອງເຈົ້າແຂວງ / ເຈົ້າຄອງນະນອນຫຼວງ ທີ່ລະບຸໄວ້ໃນໝວດທີ III ມາດຕາ 14 ຂອງ  
ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນແຫ່ງ ສປປ ລາວ.
- ອີງຕາມ: ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮ່ທາດ ( ສະບັບບັບປຸງໃໝ່ ) ສະບັບເລກທີ 02 / ສພຊ, ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2011.
- ອີງຕາມ: ແຜນຍຸຕະສາດພັດທະນາວຽກງານທຳລະນີສາດ ແລະ ແຮ່ທາດ 2016 – 2020, ສະບັບເລກທີ 376  
/ ກຊສ, ລົງວັນທີ 12 ມິນາ 2014.

ແຂວງຊຽງຂວາງເປັນແຂວງໜຶ່ງທີ່ມີຄວາມອຸດືມສົມບູນໄປດ້ວຍຊັບພະຍາກອນແຮ່ທາດນາງຊະນິດ  
ຊຶ່ງເປັນປັດໄຈໜຶ່ງທີ່ເປັນທ່າແຮງໃຫ້ແກ່ແຂວງໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ - ສັງຄົມ ໃນສະເພາະໜ້າກໍລິຍາວ  
ນານ. ໃນໄລຍະຜ່ານມາແຮ່ທາດຈໍານວນໜຶ່ງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃນການຊອກຄົນ - ສໍາຫຼວດ ແລະ ຊຸດຄົນເພື່ອ  
ຕອບສະໜອງໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ - ສັງຄົມຕາມແນວທາງນະໂຍບາຍຂອງພັກ. ເຖິງວ່າຈະມີການ  
ອະນຸຍາດໃຫ້ເຄື່ອນໄຫວຢ່າງຖືກຕ້ອງການລະບຽບກໍ່ຕາມ ແຕ່ກໍ່ຍົມບິບາງໂຄງການຍັງມີຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນ  
ການຄຸມຄອງ, ຕິດຕາມການເຄື່ອນໄຫວໃນພາກປະຕິບັດຕິວິຈິງຢູ່ແຂວງຊຽງຂວາງ.

ສະນັ້ນ, ເພື່ອໃຫ້ວຽກງານການຄຸມຄອງກ່ຽວກັບຊັບພະຍາກອນແຮ່ທາດໄດ້ເຄື່ອນໄຫວຢ່າງຖືກຕ້ອງ  
ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ.

ເຈົ້າແຂວງ, ແຂວງຊຽງຂວາງອອກຄໍາສັ່ງແນະນຳ ດັ່ງນີ້:

1. ຊັບພະຍາກອນແຮ່ທາດທີຢູ່ເຖິງໜ້າດິນ ແລະ ໄຕດິນ ແມ່ນຊັບສິມບັດຂອງລັດ, ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ  
ແລະ ບັນດາອີງການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆຄຸມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກອີງການຈັດຕັ້ງຂອງລັດຕາມ  
ລະບຽບກົດໝາຍທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

2. บันดาบລືສັດຊອກຄົນ - ສໍາຫຼວດແຮ່ທາດ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກລັດຖະບານດຳເນີນການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດຢູ່ແຂວງຊຽງຂວາງຕ້ອງນໍາເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດມາສະເໜີຕໍ່ອ່ານາດການປົກຄອງແຂວງ ແລະ ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ ເພື່ອຮັບຊາບ ແລະ ປະສານສົມທີບໃນການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດວຽກງາງານດັ່ງກ່າວ.

2.1 ບົລິສັດຕ້ອງມີສໍານັກງານຫ້ອງການຂອງຕົນຕັ້ງຢູ່ເຫດສະບານຂອງແຂວງ ຫລື ເມືອງທີ່ໂຄງການຕັ້ງຢູ່ຢ່າງເປັນຫາງການ ເພື່ອສະດວກໃນການພົວພັນປະສານສົມທີບໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຂອງບົລິສັດກ່ອນຈະລົງມີດຳເນີນໂຄງການ.

2.2 ທຸກ່າງການເຄື່ອນໄຫວຂອງແຕ່ລະບົລິສັດຊອກຄົນ - ສໍາຫຼວດແຮ່ທາດ ຕ້ອງຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງຂອງຂະແໜງທຳລະນີສາດ ແລະ ແຮ່ທາດ, ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມເມືອງໂດຍປະຕິບັດຕາມພາລະບົດບາດຄວາມຮັບຜິດຂອບແລະ ລະບຽບການທີ່ໄດ້ກໍານົດ.

2.3 ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຕ້ອງແຕ່ງຕັ້ງວິຊາການຂອງຕົນລົງປະຈຳພາກສະໜາມເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ແລະ ຢັ້ງຢືນໃນການເຄື່ອນໄຫວເຕັກນິກຂອງບົລິສັດ. ພ້ອມທັງເປັນຜູ້ປະສານສົມທີບກັບອ່ານາດການປົກຄອງຢູ່ຮາກຖານໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຂອງບົລິສັດ ແລະ ໄກ່ເກ່ຍແກ້ໄຂຜົນກະທີບ ຫລື ຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນໃຫ້ທັນກັບເວລາ ແລະ ບົລິສັດຕ້ອງໄດ້ເອື້ອ້ານວຍຄວາມສະດວກໃນການເຮັດວຽກ ແລະ ປະຕິບັດພັນທະໜີວິຊາການຕາມຄວາມໝາຍສົມ.

3. ບັນດາບົລິສັດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຊອກຄົນ - ສໍາຫຼວດແຮ່ທາດຢູ່ແຂວງຊຽງຂວາງຕ້ອງໄດ້ສ້າງແຜນຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມສັງຄົມ - ທຳມະຊາດ ສະເໜີໃຫ້ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມພິຈາລະນາຮັບຮອງ ກ່ອນລົງມີຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ, ທັງນີ້ເປັນການສ້າງຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການດຳເນີນວຽກງານ

4. ໃນແຕ່ລະສິກປີງປະມານຜູ້ດຳເນີນໂຄງການຊອກຄົນ - ສໍາຫຼວດແຮ່ທາດ ຕ້ອງມອບຖິ່ນພັນທະພັດທະນາຫ້ອງເຖິ່ນ ແລະ ພັດທະນາສັງຄົມ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນສັນຍາມອບໃຫ້ແຂວງ ໂດຍມອບເຂົ້າບັນຊີຂອງພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງຊຽງຂວາງ ຕາມທິດຊັ້ນນັ້ນຂອງກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ແຂວງຊຽງຂວາງ.

5. ບັນດາບົລິສັດ ແລະ ກິດຈະການທີ່ພວມດຳເນີນການຊອກຄົນ - ສໍາຫຼວດ, ຊຸດຄົນ ແລະ ປຸ່ງແຕ່ງແຮ່ທາດຊະນິດຕ່າງໆຢູ່ໃນປະຈຸບັນ ຊຶ່ງໄລຍະຜ່ານມາລັດບໍ່ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ເຄື່ອນໄຫວໃນການດຳເນີນກິດຈະການດັ່ງກ່າວທີ່ວ່າເປັນການລະເມີດຕໍ່ລະບຽບກິດໝາຍ. ມອບໃຫ້ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ ແລະ ຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມເມືອງລົງກວດກາ, ຕິດຕາມ, ແກ້ໄຂໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການ ແລະ ກິດໝາຍ.

6. ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆເຄື່ອນໄຫວຊອກຄົນ - ສໍາຫຼວດ, ຊຸດຄົນ, ຂົນສິ່ງ ແລະ ປຸ່ງແຕ່ງແຮ່ທາດ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຢ່າງຖືກຕ້ອງຈາກອ່ານາດການປົກຄອງແຂວງ ແລະ ພະແນກການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງລວມທັງການຊຸດຄົນທີ່ບັນຫຼາຍທີ່ຕິດພັນໃນການລັກລອບເອົາຄໍາຖືກຂ້ອນ. ຖ້າຫາກລະເມີດຈະຖືກປະຕິບັດໄສ້ໂຄງການລະບຽບກິດໝາຍທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້.

7. บันดาบุภกิณ, นิติบุภกิณ, บลสีด และ นักทุลวะกิดที่มีจุดประสงค์ในการเก็บรักษาข้อมูล, ของกิณ - สำหรับ, ของกิณแต่ และ เรื่องท่าดูทุกฉะนิด ล่วมหังหิน - ຊาย ที่จะสะเท่านี้ข่องนุยาดาจากสุนหาย และ พิพันกับเมือง ต้องได้รับของนุยาดาจากอ่ำนาดกานปิกกอยแขวงจึงจัดตั้งປະຕິບັດได.
  8. ห้ามบี้ให้พะແນກການ, กົມກອງ, อໍານາດການປົກຄອງເມືອງ, ກຸ່ມບ້ານ ເລະ ນາຍບ້ານ ຕີກລົງອະນຸຍາດ ແລະ ເຮັດສັນຍາຊອກັນ - ສໍາຫຼວດ, ຂຸດັ່ນ, ຂົນສົ່ງ ແລະ ປຸງແຕ່ງແຮ່ທາດທຸກฉະນິດລວມທັງການຂຸດັ່ນ ຫົນ - ຊາຍ ທຸກປະເພດຢ່າງເດັດຊາດ.
  9. บันดาບິລິສັດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃນການຊອກັນ - ສໍາຫຼວດ, ຂຸດັ່ນ, ຂົນສົ່ງ ແລະ ປຸງແຕ່ງແຮ່ທາດທຸກ ຊະນິດທີ່ເຄື່ອນໄຫວຢູ່ໃນແຂວງຊຽງຂວາງ ທາກມີການລະເມີດຕໍ່ຄໍາສັ່ງແນະນຳສະບັບນີ້ຈະຖືກກ່າວເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ ຫລື ໄຈກິດຈະການຊ່ວຄາວຈົນກວ່າຈະໄດ້ຮັບການແຂ້ໄຂ.
  10. ມອບໃຫ້ບັນດາກົມກອງ, ພະແນກການ, อໍານາດການປົກຄອງເມືອງ, ກຸ່ມບ້ານ, ນາຍບ້ານ, ບັນດາບິລິສັດ, ນักທຸລະກິດ ແລະ ພໍ່ແມ່ປະຊົນບັນດາຜົ່າຈຶ່ງພ້ອມກັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄໍາສັ່ງແນະນຳສະບັບນີ້ໃຫ້ເຂັ້ມງວດ.
  - ມອບໃຫ້ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ ແລະ ທ້ອງການຊັບພະຍາກອນທຳມະ ຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມເມືອງເປັນໃຈກາງໃນການປະສານສົມທີບກັບທຸກພາກສ່ວນໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນແຮ່ທາດຢູ່ ແຂວງຊຽງຂວາງ ເພື່ອສະຫຼຸບລາຍງານ ແລະ ຂໍທິດຊັ້ນຈາກການນຳແຂວງເປັນແຕ່ລະໄລຍະ.

គ្រូពេទ្យជីថេរ៉ា, ខេវាគ្រឹងខោ។

